

ВЪЗМОЖНИ СЪСТОЯНИЯ



ВНИМАНИЕ

Преди да се обърнете към сервизен техник, моля проверете:

	Симптоми	Проблеми
Номално Функцио- ниране	Не започва веднага да работи:	<ul style="list-style-type: none"> Ако климатикът бъде изключен и след това мигновено включен, компресорът няма да работи за около 3 минути, като това го предпазва от пренатоварване. Когато електрически е спрян климатизаторът се нуждае от 3 мин, за да върне нормалния си начин на работа.
	Неприятен шум:	<ul style="list-style-type: none"> По време на работа или внезапно след спиране, лек шум от вода може да бъде чул от климатичната инсталация, която е в режим на отвеждане на водата от вътрешното тяло. Този шум е за 2 до 3 минути и след това спира. По време на работа слаб скърцащ звук може да бъде чул. Това е в реакция на температурните изменения на предния панел. В отоплителен режим, скърцащ звук може да бъде чул. Този звук през зимата е свързан с размразителния процес на машината.
	Миризма:	<ul style="list-style-type: none"> При наличие на цигарен дим, ароматизатори и др. Може да се усеща специфичен аромат от вътрешното тяло.
	Влага и пара:	<ul style="list-style-type: none"> По време на охладителния или изсушаващ режим слаба струя мъгла може да излезе от вътрешното тяло. Тя е в резултат на мигновенното охлаждане на системата, която за секунда се изпуска от вътрешното тяло.
		<ul style="list-style-type: none"> По време на отоплителен режим вентилаторът на външното тяло може да спре и да се появи мъгла от него в режим на разскрежаване.
	Въздушния поток е слаб:	<ul style="list-style-type: none"> Когато е стартиран отоплителния режим вентилаторът в началото е доста слаб с цел да затопли първоначално цялата система. В режим на отопление стайната температура се качва малко над предварително зададената и след това машината започва да работи на ниско ниво на вентилатора, с цел комфорт и енергийна ефективност.
<ul style="list-style-type: none"> По време на отоплителен режим, вътрешното тяло спира работа за 15 минути, за да има възможност да стопли външното тяло. По време на тази операция мига лампа 		
<ul style="list-style-type: none"> Когато е в режим на изсушаване вентилаторът се върти на най-ниска скорост, дори е възможно да спира от време на време. 		
<ul style="list-style-type: none"> По време на режим SUPER QUIET вентилаторът ще се върти на най-ниски обороти. 		
<ul style="list-style-type: none"> Когато вентилатора е пуснат на автоматичен режим (AUTO) може да се върти на ниска скорост. 		
Капе вода от външното тяло:	<ul style="list-style-type: none"> По време на отоплителния период климатичната система има режим на размръзване, при която отделя вода. 	

При всякакви проблеми, които не можете да определите или отстраните, потърсете помощта на упълномощения регионален сервиз!

Централен сервиз: тел. 02/965 00 65, www.bulclima.com

GENERAL

FUJITSU GENERAL Ltd., Japan

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ASHG 09/12 LT

Inverter



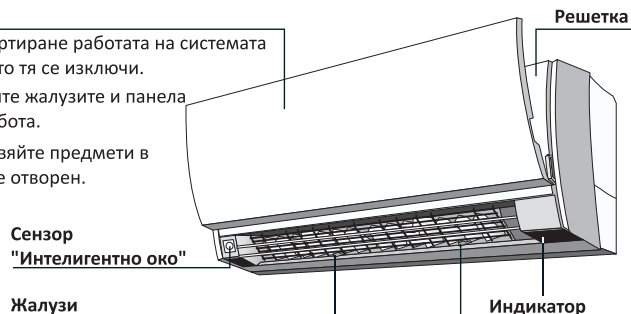
ОПИСАНИЕ НА СИСТЕМАТА

ВЪТРЕШНО ТЯЛО

Преден панел

Отваря се при стартиране работата на системата и се затваря, когато тя се изключи.

- Моля, не пипайте жалузите и панела по време на работа.
- Моля, не поставяйте предмети в панела докато е отворен.



Приемник на сигналите от дистанционното управление & Manual auto /Ръчна настройка/.

- В случай, че са се изхабили батериите на дистанционното управление или сте го изгубили, натиснете Manual auto, за да включите климатика.
- Ако задържите копчето в продължение на 10 секунди стартира автоматично режим Охлаждане.
- Желателно е тази операция да се извършва само от сервизен техник.



Operation (Зелен)

Свети, когато климатикът работи и премигва, когато е режим Саморазмразяване.

Timer/Таймер (Оранжев)

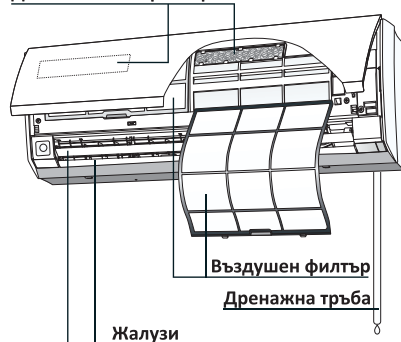
Свети когато е включен Таймера. В случай, че премигва има проблем с настройките.

Economy/Икономичен (Зелен)

Свети в режим Икономичен и когато функционира 10 градуса отопление.

Акcesoари на вътрешното тяло

Допълнителен филтър



ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМАТА

⚠ ВНИМАНИЕ!

Подготовка за работа:

- Почистете въздушните филтри;
- Проверете да няма предмети, пречещи на нормалния въздушен поток;
- Включете в мрежата;

Отворете предния панел

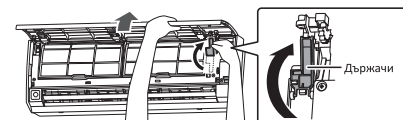
1. Панела се придърпва напред и от двете страни.



Не отваряйте само отварящия панел.



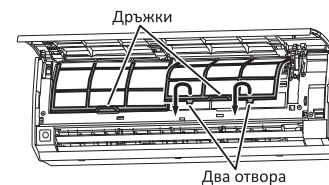
2. Фиксирайте капака чрез държачите.



Почистване на въздушните филтри

1. Сваляне на въздушен филтър

Повдигнете филтрите в ниската им част за съответните дръжки.



2. Премахнете мърсотията чрез прахосмукачка или измиване.

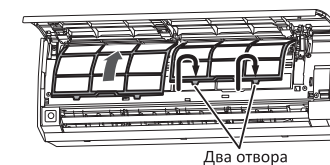
- Прахта може да бъде почистена от филтрите с прахосмукачка или на течаща вода (Хладка), но след това изчакайте да изсъхнат преди да ги поставите отново.

- Ако има прах във въздушния филтър това би попречило на нормалната циркулация и увеличило шума.

- При редовна употреба, филтрите трябва да бъдат чистени на две седмици.

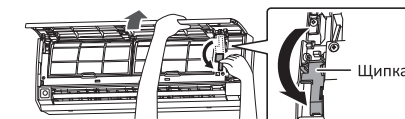
3. Смяна на въздушните филтри

Внимателно подравнете от двете страни филтрите и ги поставете внимателно в отворите предназначени за тях.

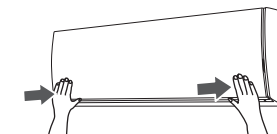


Затваряне на лицевия панел

1. Освободете щипките



2. Затворете лицевия панел



Ако лицевия панел не е добре затворен, климатикът ще индикира с премигване на дадените лампи отдолу.



- Първо "operation" лампата мига 5 пъти и "timer" мига 8 пъти, и след това се повтаря
- Лампата "economy" примигва постоянно

СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

4 Натиснете бутон **SELECT** за да настроите режима за Вкл. или Изкл.

Ако изберете Изкл. в стъпка 3

1. Натиснете **NEXT** върнете се на стъпка 2 и продължете с настройките.
2. За потвърждаване натиснете **SEND**

Натиснете бутон **NEXT**



На дисплея ще мига времето

5 Натиснете бутон **SELECT**, за да зададете желаната температура. Ако искате да продължите с настройките натиснете бутон **NEXT**, след това се върнете на стъпка 2 и задайте останалите настройки.

За да завършите настройките натиснете бутон **SEND**

Ако желаете да откажете предварително зададените настройки натиснете **TIMER SETTING** и след това бутон **SEND**



На дисплея ще мига температурата

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Сигнален приемник

10 °C отопление

Задаване на температурата

Вкл./Изкл.

Режим Мощен

Избор на режим

Режим Икономичен
Режим Безшумна работа на външното тяло

Настройване на таймера

Изпращане

Избор

Следващ/напред

Назад

Сензор Интелигентно око

Настройка на вентилатора

Реене на въздуха

Настройка въздушен поток

Седмичен таймер

Вкл/Изкл таймер

Таймер Сън

Пренастройване

Настройка на часовника

ДИСПЛЕЙ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Температура

Режим на работа

Енергоспестяване

Режим безшумна работа външно тяло

Изпращане/Потвърждаване

Сигнален приемник

Режим на вентилатора

Режим на реене на въздушния поток

Часовник и таймер

ВАЖНО!

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, да не си играят с уреда.

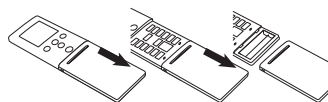
ПОДГОТОВКА ЗА ВКЛЮЧВАНЕ НА КЛИМАТИКА

Включване в ел. захранване

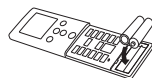
Включете захранването

Заредете батерии (R03/LR03 X 2)

1 Плъзнете надолу предния капак.



2 Поставете батериите.



3 Затворете капака.

Настройте текущия ден и час

1 Натиснете настройка час **CLOCK ADJUST**.

2 Изберете ден от седмицата **SELECT**.

MO · TU · WE · TH · FR · SA · SU

Натиснете бутон **NEXT**.

3 Натиснете "Избери" **SELECT**, за да настроите часа.

4 Натиснете "Изпрати" **SEND**, за да завършите процеса.

⚠ Внимание:

- Внимавайте батериите да не попаднат в ръцете на деца.
- Ако не използвате дистанционното управление за по-дълъг период, моля извадете батериите, за да се избегне евентуално изтичане.
- Извадете изхабените батерии веднага, без да се опитвате да ги презареждате.
- Никога не използвайте стари и нови батерии едновременно.



Използване на дистанционното управление

- Дистанционното трябва да бъде насочено към вътрешното тяло, не по-далече от 6 м.
- При поемане на командата се чува лек звуков сигнал.

СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

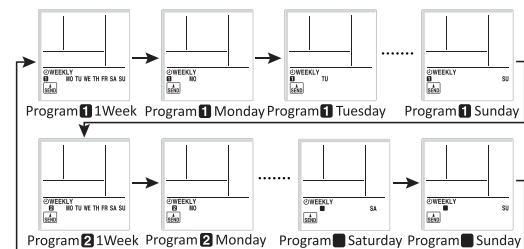
ВКЛЮЧВАНЕ НА СЕДМИЧНИЯ ТАЙМЕР

1 Натиснете бутон **TIMER SETTING**.

Ще започне да мига бутон **WEEKLY**.

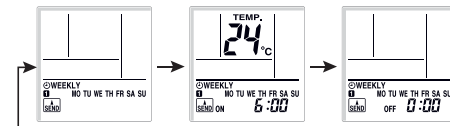
Потвърдете с **NEXT**.

2 Изберете желаният ден и програма с бутон **SELECT**.



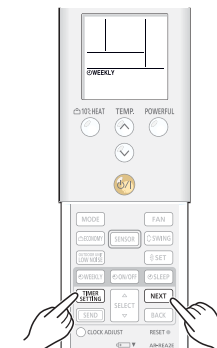
Потвърдете с **NEXT**, докато денят и програмата мигат.

3 С бутон **SELECT** изберете желаната функция чрез включване таймера, изключване на таймера или без таймер.



Без таймер.

1. Натиснете **NEXT** и отидете на стъпка 2.
2. Натиснете бутон **SEND**, за да финализирате.

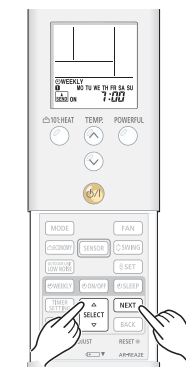


Ще мига **WEEKLY**



Ще мигат зададената програма

SEND и ДЕНЯТ



Ще мигат **ON** или **OFF** **SEND**

НАСТРОЙВАНЕ НА РЕЖИМ СЪН

Използва се за избор на подходяща температура за сън и почивка.

Включване на режим СЪН

1 Натиснете бутон **TIMER SETTING** Бутон **WEEKLY** ще започне да мига

Изберете бутон **SELECT** и натиснете **SLEEP**

Потвърдете с **NEXT**

2 За да посочите часа на изключване натиснете **SELECT**
Чрез стрелките изберете желаното време

▲ Бутон: (30 min) → 0.5H → 1H → 2H → 3H → 5H → 7H → 9H
▼ Бутон: → 9H → 7H → 5H → 3H → 2H → 1H → 0.5H (30 min)

3 Потвърдете с бутон **SEND**

Ако искате да прекратите настройките натиснете бутон **TIMER SETTING**, вместо бутон **SEND**.

Изключване на режим СЪН

1 Натиснете бутон **SLEEP**, за да появи **SLEEP** на дисплея.

2 **SLEEP** ще излезне от дисплея.

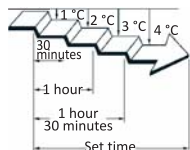
Повече за режим СЪН

Функцията се използва, за да се предотврати прекомерно охлаждане или отопление по време на сън и почивка.

В режим отопление:

Температурата постепенно се намалява с 1 градус на всеки 30 мин до достигането на 4 градуса разлика със зададената температура в края на програмираното време.

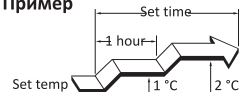
Пример



В режим охлаждане:

Температурата постепенно се увеличава с 1 градус на всеки 1 час до достигането на 2 градуса разлика със зададената температура в края на програмираното време.

Пример



СТАРТИРАНЕ РАБОТА НА КЛИМАТИКА

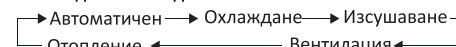
Включване

Натиснете бутон **Start/Stop**.

Зелената индикаторна лампа светва.

Избор на режим на работа

Натиснете бутон **MODE**, за да изберете желания работен режим в следната последователност:



Задаване на температурата

Натиснете бутон **TEMP**.

- За да зададете желаната температура в следните параметри:
Автоматичен.....18-30 °C
Охлаждане/Изсушаване.....18-30 °C
Отопление.....16-30 °C

В режим Вентилация не може да се използва настройване на температурата.

Настройване скорост на вентилатора

При всяко натискане на бутон менюто се сменя както следва:



Автоматична скорост:

Отопление: Вентилаторът работи за оптимална циркулация на топлия въздух.

Охлаждане: Когато се достигне желаната температура в помещението се намалява скоростта на вентилатора.

Вентилация: Вентилаторът работи на средна скорост

Супер тиха скорост на работа

Редуциран е въздушния поток от вътрешното тяло за по-тиха работа на системата.

- Тази функция не може да бъде активирана ако системата работи в режими: Изсушаване или Автоматичен.
- При режим Отопление и Охлаждане характеристиките са намалени.



Пример: Режим Охлаждане



Пример: 26 °C температура



Пример: Режим автоматичен

РАБОТНИ РЕЖИМИ

Автоматичен режим

Автоматичен режим: ● При включване на климатика, вентилаторът ще работи няколко минута при много ниска скорост, докато избере подходящия режим за работа в помещението.

Ако разликата между настройката на термостата и действителната температура в помещението е повече от +2°C, ще се включи режим Охлаждане или Изсушаване.

Ако разликата между настройката на термостата и действителната температура в помещението е повече от ±2°C, режимът ще зависи от външната температура.

Ако разликата между настройката на термостата и действителната температура в помещението е повече от -2°C, ще се включи режим Отопление.

- След като климатизаторът е регулирал температурата в помещението до стойност, близка до настройката на термостата, той ще започне работа в контролен режим.

Отопление, Охлаждане, Изсушаване, Вентилация

Отопление: ● Използва се за затопляне на помещението.

- При избор на този режим вътрешното тяло започва да работи на много ниска степен на вентилатора за 3-5 минути, след което преминава на избраната скорост. Целта е да се осигури време да се "затопли" вътрешното тяло, преди да заработи с пълна мощност.
- При избора на този режим е необходимо зададената температура да е по-висока от тази в помещението.

Охлаждане: ● При избора на този режим е необходимо зададената температура да е по-ниска от тази в помещението. В противен случай, климатикът няма да работи.

Изсушаване: ● Леко охлажда помещението, докато го изсушава.

- Не може да се използва заедно с режим Отопление.

Вентилация: ● Вентилира въздуха в помещението.


Изключване на климатика


Натиснете бутона Start/Stop  и зелената индикаторна лампа трябва да изгасне.


ПРОГРАМИРАНЕ НА ТАЙМЕРА


- Функцията позволява програмиране на таймера в период от 24 часа
- Преди да стартирате функцията, се уверете, че часовника на дистанционното управление е с коректното време.


Включване на таймера




- 1 Натиснете бутон 

В началото ще започне да мига бутон 

Натиснете бутон , за да изберете **ON≠OFF**

натиснете 


Продължете с 
- 2 Натиснете бутон време, за да посочите желаното време за включване

Продължете с 
- 3 Натиснете бутон , за да посочите желаното време за изключване
- 4 Потвърдете с 



На дисплея ще мига **ON/OFF - ON≠OFF**

За да отменим зададеното програмиране



- 1 Натиснете  докато на дисплея се покаже **ON/OFF**
- 2 **ON/OFF** ще изчезне от дисплея.

РЕЖИМ ТИХА РАБОТА НА ВЪНШНОТО ТЯЛО



При този режим външното тяло работи много тихо, което се постига чрез намаляване на скоростта и оборотите на компресора.

Подходящ за работа през нощта или в много тиха среда.

Включване на Режим "ТИХА РАБОТА НА ВЪНШНОТО ТЯЛО"

Натиснете бутон , за да се появи на дисплея .

Изключване на Режим "ТИХА РАБОТА НА ВЪНШНОТО ТЯЛО"

Натиснете бутон , за да се изчезне от дисплея .







Повече информация:


- Може да се използва едновременно с режими: Охлаждане, Отопление и Автоматичен. Не може да се използва с: Вентилация и Изсушаване.
- Когато скоростта и оборотите на компресора са значително намалени, избирането на този режим не може да доведе до по-голямо намаление. В случай, че климатикът работи в режим Мощен и решите да зададете Тиха работа или Енергоспестяване, те ще се активират, когато приключи режим Мощен. Ако изберете режима при висока външната температура е възможно, той да не се активира.

ТАЙМЕР (ВКЛ./ИЗК. ГРАФИК НА РАБОТЕН РЕЖИМ)

- ON TIMER : Климатикът ще започне работа в посоченото време
- OFF TIMER : Климатикът ще спре работа в посоченото време
- Преди да стартирате функцията, се уверете, че часовника на дистанционното управление е с коректното време.

Използване на режима

- 1 Натиснете бутон за настройване на таймера 
В началото на дисплея ще мига , след което натиснете , за да изберете вкл. или изключване на таймера.
Натиснете бутон NEXT 
- 2 Натиснете бутон SELECT , за да направите график на работния режим.
- 3 Натиснете бутон SEND 

Ако искате да анулирате настройките, които сте направили, натиснете  вместо .



НАСТРОЙВАНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

Въздушният поток може да бъде насочен вертикално - автоматично от дистанционното управление и хоризонтално - ръчно.

Вертикално насочване

При натискане на бутон SET 

Посоката се променя както следва:

1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6 ↔ 7

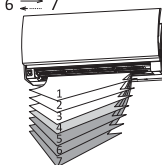
Позиции:

1, 2, 3, 4 : Охлаждане/Изсушаване

4, 5, 6, 7 : Отопление

Дисплеят на дистанционното управление не се променя

- Насочвайте въздушния поток по показаната схема



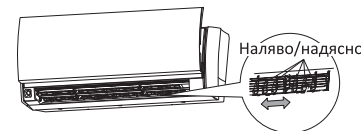
⚠ Внимание:

- Никога не поставяйте пръстите си или други предмети в жалюзите.

Хоризонтално насочване

Ляво-дясно насочване

- Внимателно насочете жалюзите в желаната посока.




⚠ Внимание:

- При насочване на жалюзите ляво-дясно е необходимо да бъде спряно автоматичното вертикално реене.

РЕЕНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

Избор на автоматично реене


При натискане на бутон SWING 

На дисплея светва 

Въздушният поток се рее автоматично нагоре-надолу.

Спиране на Автоматичното реене

За да приключите функцията натиснете бутон отново.

На дисплея изчезва  и функцията се прекратява.

СЕНЗОР ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

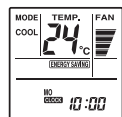
Тази функция автоматично контролира силата на въздушния поток, отчитайки присъствие в помещението, като по този начин спестява електроенергия.

Включване на ЕНЕРГИЙНО ЕФЕКТИВЕН режим

Натиснете бутон **SENSOR** 

ENERGY SAVING ще се появи на дистанционното управление и ще започне да премигва.

Енергоспестяващият режим е зададен и ще работи, докато не се подаде команда за изключване.

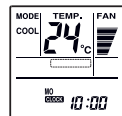


Включен Енергиен Режим

Изключване на ЕНЕРГИЙНО ЕФЕКТИВЕН режим

Натиснете бутон **SENSOR** 

ENERGY SAVING няма вече да бъде изписан на дистанционното управление.



Изключен Енергиен Режим

Повече за режима:

При липса на движение в помещението за период около 20 мин, температурата ще бъде автоматично контролирана. При отчетено движение се възстановяват предварително зададените стойности.

РАБОТЕН РЕЖИМ "МОЩЕН"

Климатикът работи с пълна мощност за бързо достигане на зададените параметри.

Използване на работен режим „МОЩЕН“

Натиснете бутон **POWERFUL** 

В този режим звуковият сигнал се чува 3 пъти, а при останалите само 2 пъти.

Изключване на работен режим „МОЩЕН“

Натиснете бутон **POWERFUL**  отново.

Започва нормален работен режим.

Повече за работен режим „МОЩЕН“

Охлаждане/ Изсушаване ● Този работен режим бива автоматично изключен когато се достигне желаната температура в помещението или след 20-минутна работа.

- Отопление**
- В този режим системата автоматично наглася жалюзите и въздушния поток, но те могат да бъдат насочени допълнително.
 - Мощният и Икономичният режим на работа не могат да бъдат зададени по едно и също оперативно време. Приоритет има последният избран режим.
 - По време на мощния работен режим, следните режими: **LOW NOISE** или **ENERGY SAVING**, ще могат да се активират едва след приключване на предварително зададения.

ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ НА РАБОТА

Използване на ИКОНОМИЧЕН Режим

Натиснете бутон **ECONOMY** 

Зелена лампа индикира стартирането на икономичния режим на работа.

Спиране на ИКОНОМИЧЕН Режим

Натиснете бутон **ECONOMY**  повторно.

Зелената индикаторна лампа ще загасне и това означава, че режимът е прекратен.

Повече информация

- Когато системата бъде пусната в този работен режим, температурата в помещението ще е малко по-висока в режим на охлаждане и по-ниска в режим на отопление в сравнение с нормалния работен режим, зададен от дистанционното управление.
- Климатикът работи с капацитет 70% от мощността си.
- Ако стаята не е достатъчно добре темперирана може да зададете нормален режим на работа.
- Ако е зададен автоматичен режим (AUTO), климатизаторът няма да може да се включи на икономичен режим (ECONOMY), дори и при натискане на съответния бутон на дистанционното управление.



10 °C HEAT OPERATION (ОТОПЛЕНИЕ 10 °C)

Използване на работен режим ОТОПЛЕНИЕ 10°C

Натиснете **10°C** в режим на отопление 

Ще светне зелена индикаторна лампа.

Изключване на работен режим ОТОПЛЕНИЕ 10°C

Натиснете **START/STOP** бутон 

При изключване на климатичната система индикаторната лампа ще загасне.

Информация за работен режим ОТОПЛЕНИЕ 10°C

- Отоплителата възможност за поддържане на температурата в помещението няма да бъде активна ако вътре не е под 10°C.
- Режимът за поддържане на минимална стайна температура предпазва от рязко понижаване на температурните стойности.

